



TÜRK SANAYİCİLERİ VE İŞADAMLARI DERNEĞİ  
AVRUPA BİRLİĞİ TEMSİLCİLİĞİ – BRÜKSEL

2010 / 18 BRÜKSEL'DE BİR HAFTA 10 Mayıs 2010

**BU SAYIDA:**

**AB – TÜRKİYE  
AB – KIBRIS  
AB – GÜNEY KORE  
AB KURUMLARI  
DIŞ İLİŞKİLER  
İKLİM DEĞİŞİKLİĞİ  
AB KÜRESELLEŞME FONU  
EKONOMİ**

**TÜSİAD BUSINESSEUROPE ÜYESİDİR - AVRUPA ÖZEL SEKTÖR KONFEDERASYONU**

MERKEZ : 46 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 34420 İstanbul Türkiye Tel : 90 212 249 11 02 Faks : 90 212 249 09 13  
ANKARA : 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Türkiye Tel: 90 312 468 10 11 Faks: 90 312 428 86 76  
AVRUPA BİRLİĞİ : 13 Avenue des Gaulois 1040 Brüksel Belçika Tel : 32 2 736 40 47 Faks : 32 2 736 39 93  
ALMANYA : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Almanya Tel : 49 30 28 87 86 300 Faks : 49 30 28 87 86 399  
FRANSA : 33 Rue de Galilée 75116 Paris Fransa Tel : 33 1 44 43 55 35 Faks : 33 1 44 43 55 46  
A B D : 1250, 24<sup>th</sup> Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel : 1 202 776 7770 Faks : 1 202 776 7771  
ÇİN: Lufthansa Center, EUCCC/C-319, 50 Liangmaçiao Rd, Chaoyang-Beijing 100125 T: 861064622066 F: 861064623206

HAZIRLAYANLAR : Dilek İştar Ateş – Gamze Erdem Türkelli [bxloffice@tusiad.org](mailto:bxloffice@tusiad.org)

[www.tusiad.org](http://www.tusiad.org)

## AB – Türkiye

- 5 Mayıs tarihinde Avrupa Parlamentosu'nda ALDE (Avrupa Liberal Demokratlar Grubu), KAGİDER ve TÜSİAD tarafından düzenlenen “AB ve Türkiye için 2020 Cinsiyet Perspektifi” başlıklı konferansta Türkiye’de ve AB’de **cinsiyet eşitliği** ve kadın hakları konuları ele alındı. Konferansta bir açılış konuşması yapan TÜSİAD Genel Sekreteri Zafer A. Yavan, kadınların işgücüne katılım ve istihdam oranı ile eğitime erişim konularında Türkiye’nin halen AB ve Ekonomik İşbirliği ve Kalkınma Teşkilatı ülkeleri arasında gerilerde kaldığına dikkat çekti. Yavan, kadınların siyasi karar verme mekanizmalarına dahil olmalarının demokrasi ve ekonomik kalkınmanın gerçekleştirilmesi bakımından önemine de değindi.

KAGİDER Başkan Yardımcısı Ayla Sevand ise AB’ye üyelik sürecinin Türkiye’de kadın hakları ve cinsiyet eşitliğinin hayata geçirilebilmesi yolunda gelişmelere öncülük ettiğini belirtti. Sevand, Türkiye’de kadın hakları açısından karşılaşılan başlıca sıkıntıların cinsiyet konusunda yapılacak çalışmalar için siyasi taahhütlerin kısıtlı kalması ve geleneksel, erkek egemen zihniyetin hakimiyeti olduğunu kaydetti. Sevand, Türkiye’de çalışma yaş sınırları arasındaki 24 milyon kadından sadece 6 milyonunun istihdam edilmekte olduğunu vurguladı ve KAGİDER olarak kadın istihdam oranını %60 seviyesine çıkarmak için 8 milyon kadına daha iş olanakları yaratmak üzere hükümeti, özel sektörü ve toplumun genelini hedef alan bir kampanya başlattıklarını söyledi. Sevand, Avrupa’nın krizden çıkışı sürecinde nüfusun %52’sini ve AB’deki üniversite mezunlarının %60’ını oluşturan kadınların anahtar rol oynayacağını da altını çizdi.

TÜSİAD Uluslar arası Koordinatörü Bahadır Kaleağası tarafından yönetilen panelde konuşan TÜSİAD Cinsiyet Eşitliği Çalışma Grubu Başkanı Nur Ger ise katılımcılara Türkiye’de kadın istihdamı ile ilgili bilgiler verdi. Kadın istihdamı konusunda sosyokültürel etkenlerin önemine değinen Nur Ger, kadınların çocukların ya da yaşlıların bakımı, aile kaynaklı kısıtlamalar, toplumsal baskı gibi nedenlerle

iş yaşamından uzakta kaldığına dikkat çekti. Eğitim seviyesinin işgücüne katılımı ciddi bir değişken olduğunu belirten Ger, üniversite mezunu kadınların işgücüne katılım oranlarının, lise mezunu kadınlara göre iki kat daha fazla olduğunu kaydetti. Ger bir çok kadının ücretsiz olarak hane içinde ya da tarım sektöründe çalıştığını, 2000 yılından itibaren bu geleneksel istihdam türünün azalma eğilimine girdiğini, buna karşılık ücretli çalışan kadın sayısının da artmaya devam ettiğini vurguladı. Nur Ger, kadın istihdamının artırılmasının ekonomik kalkınma ve sosyal istikrar için mutlak bir şart olduğunu sözlerine ekledi ve demokrasinin tamamen hayata geçirilmesi için nüfusun yarısını oluşturan kadınların haklarını kullanabilmeleri gerektiğini belirtti. Bu amaçla kız çocuklarının eğitime erişiminin ve mesleki eğitime katılmalarının sağlanması gerektiğinin altını çizen Ger, daha esnek bir iş pazarı gelişimi ile maddi olarak daha uygun çocuk bakımı hizmetleri sunulmasının önemine vurgu yaptı. Ger, AB müktesebatı uyarınca zorunlu olan Cinsiyet Eşitliği Kurumu’nun da kurulması gerektiğini belirtti.

- Türkiye – AB Ortaklık Konseyi 10 Mayıs’ta Brüksel’de toplanacak. Türkiye’nin Dışişleri Bakanı Ahmet Davutoğlu ve Devlet Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış tarafından temsil edileceği toplantıda Türkiye’deki reform süreci ve AB’ye üyelik müzakerelerinin yanı sıra başta Kıbrıs olmak üzere dış politika konuları ele alınacak.

AB tarafında Dönem Başkanı İspanya ve Avrupa Komisyonu’nun üst düzeyde temsil edileceği toplantının gündeminin ana maddelerini, Türkiye’deki reform süreci ve üyelik müzakereleri ile dış politika konuları oluşturacak. AB’nin Türkiye’nin önüne koyacağı 18 sayfalık ortak tutum belgesinde Kıbrıs konusuna atıfta bulunulması, Türkiye - Ermenistan arasındaki ilişkilerin normalleştirilmesi, T. C. Anayasa’sıyla ilgili değişikliklerin uzlaşısı içinde yapılması çağrısında bulunulması, Emasya protokolünün iptalinin eleştirilmesi bekleniyor. [İnternet bağlantısı için](#)

## AB – Kıbrıs

- Kıbrıs Türk Ticaret Odası (KTTO) Başkanı Günay Çerkez ve beraberindeki heyet, Avrupa Parlamentosu'nda **Doğrudan Ticaret** Tüzüğü ile ilgili temaslarda bulunmak üzere Brüksel'e geldi. KTTO'nun Brüksel temsilciliğinin 5. açılış yıldönümü şerefine verilen kokteylde konuşan Çerkez, Kıbrıslı Türk işadamlarının karşılaştıkları zorluklara değindi. Çerkez, AB sınırları içerisinde, AB toprağında yaşayan AB vatandaşları olarak, başka AB ülkeleriyle ürettikleri ürünlerin ticaretini yapamayan tek toplum olduklarını ve AB'nin bu adaletsiz durumun sona erdirilmesi için Doğrudan Ticaret Tüzüğü'nü yürürlüğe koyması gerektiğini söyledi. Çerkez ayrıca tüzüğün K. Kıbrıs üzerindeki tecrit ya da ambargoları kaldırmayacağını, sadece K. Kıbrıs çıkışlı malların gümrükte tabi oldukları uygulamayı değiştirerek, AB içi ticaret hükümlerini getireceğini belirtti.

AB Komisyonu tarafından 2004 yılında önerilen Doğrudan Ticaret Tüzüğü'nün geçen 6 seneye rağmen henüz yürürlüğe konmadığına dikkat çeken Çerkez, K. Kıbrıs çıkışlı ürünlerin G. Kıbrıs'ta satışa sunulmasını planlayan geçici Yeşil Hat Düzenlemesi'nin uygulanmasında ise adanın siyasi durumundaki değişikliklerden yoğun olarak etkilenen ciddi teknik, yapısal ve psikolojik sorunlarla karşılaştıklarını belirtti. Bu nedenle, Doğrudan Ticaret Tüzüğü'nün hayati önem taşıdığını belirten Çerkez, aksi takdirde Kıbrıs Türk toplumunun AB'ye güveninin ve desteğinin azalmaya devam edeceğini söyledi. Yakın dönemde yapılan Eurobarometer anketleri, Kıbrıs Türk toplumunun AB'ye güveninin 2004 yılındaki %95 seviyesinden, %36'ya kadar düştüğünü gösteriyor. [İnternet bağlantısı için](#)

## AB – Güney Kore

- Avrupa Birliği ve Güney Kore arasında ikili ilişkiler konusunda yeni bir **çerçeve anlaşması** imzalandı. Anlaşma AB adına Dış İşleri ve Güvenlik Politikası Yüksek Temsilcisi ve AB Konseyi Başkan Yardımcısı Catherine Ashton'ın yanı sıra, AB üye ülke dış işleri bakanları tarafından, G. Kore adına ise

G. Kore Dışişleri Bakanı Yu Myung-Hwan tarafından imzalandı. Çerçeve anlaşmasında ele alınan konular arasında uluslar arası kaygı yaratan kitle imha silahlarının sınırlandırılması, terörle mücadelede işbirliği, iklim değişikliği, enerji güvenliği ve kalkınma yardımı gibi konular bulunuyor. Yeni çerçeve anlaşması AB ile G. Kore arasındaki işbirliğinin derinleştirilmesi ve yaygınlaştırılması amacını taşıyor. AB tarafından yapılan açıklamada çerçeve anlaşmasının iddialı ve kapsamlı bir Serbest Ticaret Anlaşması ile desteklenerek, küresel oyuncular olan AB ve G. Kore arasındaki ortaklığın güçlendirilmesi için iyi bir temel oluşturacağı kaydedildi. [İnternet bağlantısı için](#)

## AB Kurumları

- Avrupa Parlamentosu, parlamento **üye sayısının** geçici olarak 18 kişi artırılarak, 754 olması yönünde Lizbon Antlaşması'na yapılacak değişiklik teklifini onayladı. Parlamento üyeleri de AB Konseyi'nin antlaşma değişiklik teklifi için resmi bir kongre toplanmasına gerek olmadığı yönündeki düşüncesine katıldılar. Lizbon Antlaşması AP üye sayısının 751 olarak sabitlenmesini öngörüyor. Bu durumda 12 ülke parlamentoda ek sandalyeye hak kazanıyor: İspanya'ya 4 sandalye, Avusturya, Fransa ve İsveç'e 2 sandalye, Bulgaristan, Letonya, Malta, Hollanda, Polonya, Slovenya ve İngiltere'ye ise birer ek sandalye tahsis edilecek. Almanya'nın ise bir sonraki seçimlerde AP'deki sandalye sayısı azalarak, 99'dan 96'ya düşecek. Halihazırda görev yapmakta olan Avrupa Parlamentosu Nice Antlaşması hükümlerine göre yapıldığı için, şu anda görev yapan bütün Alman milletvekilleri dönem sonuna kadar görevde kalacak. Bu nedenle AP üye sayısı geçici olarak 754'e çıkacak. Bunu mümkün kılabilmek için Lizbon Antlaşması'na yapılacak değişiklik teklifi 479 lehte, 112 aleyhte ve 15 çekimser oyla kabul edildi. Değişiklik teklifinin aynı zamanda 27 üye ülkede onaylanması gerekiyor. [İnternet bağlantısı için](#)

- Avrupa Parlamentosu'nda 2008 AB **bütçesine** ilişkin yapılan görüşmelerde AB Konseyi ve Avrupa Polis Koleji dışındaki AB kurumlarının bütçelerini onayladı. Parlamenterler AB Konseyi bütçe onayı

kararlarını 17-20 Mayıs tarihinde yapılacak AP Genel Kurulu'na kadar ertelediler. Bu tarihe kadar AP Başkanı Jerzy Buzek ve AB Dönem Başkanlığı adına İspanyol Başbakanı José Luis Zapatero tarafından başlatılan yüksek seviyeli diyalog sürecinden sonuç alınması ve bütçenin onaylanması ya da kararın Ekim ayına kadar ertelenmesi bekleniyor.

AP üyeleri AB'nin mali kaynaklarının büyük bir kısmını yöneten AB Komisyonu'nun bütçesine de onay verdiler. AP üyeleri tarım bütçe uygulamasında sadece dolandırıcılık değil, aynı zamanda raporlama ile ilgili düzensizlikleri de içeren hata payının ilk kez %2'nin altına inmiş olmasını memnuniyetle karşıladıklarını belirtirken, kırsal kalkınma, yapısal fonlar, araştırma, ulaştırma ve enerji, genişleme ve dış ilişkiler alanlarında geniş çaplı hatalar olduğunun altını çizdiler. AP üyeleri Komisyon'un bu konuda atılımlar yapmasını teşvik ettiklerini belirttiler.

Parlamenteler AB bütçesinin %80'lik kısmını kullanan üye ülkelerin harcamalarının kontrolü konusunda ciddi sorunlar yaşandığını hatırlattı. Avrupa Polis Koleji bütçesinin yönetimine ilişkin önemli çekinceler ortaya koyan AP üyeleri, Kolej yöneticileri tarafından Haziran ayından itibaren uygulanması gereken bir eylem planı hazırladılar. AP bu eylem planının sonuçlarına göre kolej bütçesinin onaylanıp onaylanmayacağına Ekim ayında karar verecek. [İnternet bağlantısı için](#)

- Schuman Bildirisi'nin yıldönümü olarak her yıl 9 Mayıs tarihinde kutlanan Avrupa Günü çerçevesinde AB kurumlarında çeşitli etkinlikler düzenlendi. 8 Mayıs tarihinde ise Brüksel, Strazburg ve Lüksemburg'da "Açık Kapı Günleri" düzenlenerek, AB kurumları halkın ziyaretine açıldı. Etkinlikler kapsamında Avrupa Komisyonu, Avrupa Parlamentosu ve Avrupa Adalet Divanı gibi kurumları gezme fırsatı bulan ziyaretçiler, AB yetkilileriyle de bir araya geldiler. [İnternet bağlantısı için](#)

## Dış İlişkiler

- Avrupa Birliği'nin Temmuz 2008 – Aralık 2009 arasında **insan hakları** ve **demokrasi** alanında yaptığı çalışmaları konu alan "Dünyada İnsan Hakları ve Demokrasi" adlı rapor AB Dış İşleri ve Güvenlik Politikası Yüksek Temsilcisi Catherine Ashton tarafından tanıtıldı. Ashton, AB dış politikasının insan hakları, demokrasi ve hukukun üstünlüğü değerlerine dayandığını belirterek, AB'nin geçtiğimiz on yılda insan haklarını geliştirmek için önemli araçlar oluşturduğunu söyledi. Raporda, AB'nin dünyanın çeşitli yerlerinde insan haklarına saygı ve demokrasiyi desteklemek için Temmuz 2008 – Aralık 2009 arasında 100 ülkede 900 sivil toplum projesi için 235 milyon € maddi kaynak ayırdığı, 16 farklı ülkeye seçim gözetim heyeti gönderdiği, bununla beraber insan hakları savunucuları adına bir çok yabancı devlet nezdinde temasta bulunduğu ve bir çok yabancı devletle insan hakları odaklı ikili ilişkiler başlattığı kaydedildi. Raporda AB'ye yeni bir yapısal düzen getiren Lizbon Antlaşması öncesi ve etrafındaki dönem ele alınıyor. 2011'de yayınlanması beklenen bir sonraki rapor, AB'nin insan hakları ve demokrasi alanındaki çalışmalarını Lizbon Antlaşması ile kurulan yeni yapılanma ışığında değerlendirecek. [İnternet bağlantısı için](#)

## İklim Değişikliği

- Fransız Kalkınma Ajansı, Avrupa Yatırım Bankası ve Avrupa Kalkınma Finans Kurumları ortak bir iklim değişikliği **fonu** kurulması amacıyla bir mutabakat imzaladılar. Kurumlar, 2010 yılı sonuna kadar fona gerekli maddi kaynağı sağlayarak, Afrika, Karayipler, Pasifik, Asya ve Güney Amerika'da iklim değişikliği ile mücadele konusunda projeler yapan özel sektör kuruluşlarına destek verme konusunda da anlaşmaya vardı. Avrupa kalkınma kuruluşları, iklim değişikliği fonu sayesinde halihazırda faaliyetlerini sürdürdükleri bu bölgelerde sürdürülebilir kalkınmaya destek vererek, diğer uzun vadeli yatırımlara öncü olmayı amaçlıyorlar. [İnternet bağlantısı için](#)

## AB Küreselleşme Fonu

- AB Komisyonu İspanya hükümetinin AB Küreselleşme Fonu çerçevesinde yaptığı iki başvuruyu kabul ederek, ekonomik kriz nedeniyle ciddi daralma yaşayan İspanyol **inşaat sektöründe** özellikle seramik, marangozluk ve doğramacılık alanlarında işlerini kaybetmiş olan 2157 işçinin yeni işler bulmalarına yardımcı olmak için yaklaşık 8,5 milyon € maddi kaynak ayrılmasına karar verdi. İspanyol başvuruları Comunidad Valenciana ve Castilla-la Mancha bölgelerinde bulunan küçük ve orta ölçekli işletmelerde işini kaybetmiş işçileri kapsıyor. AB'nin ikinci en büyük seramik üreticisi olan İspanya'da, ekonomik kriz sonucunda Comunidad Valenciana bölgesinde istihdamın %20'sini oluşturan bu sektörde artan işsizlik, yerel olarak çok ciddi olumsuz sonuçlar doğuruyor.

AB Küreselleşme Fonu'ndan yapılacak kaynak desteği ile en kötü durumdaki 2157 işçi için kariyer desteği, yoğun iş arama desteği, mesleki eğitim ve yeniden eğitim programları, istihdam hareketliliği ödeneği gibi takviyelerin yanında kendi işini kurma ve girişimcilik konularında da destek sağlanacak. AB Komisyonu kararı şimdi onay için Avrupa Parlamentosu'na ve AB Konseyi'ne gidecek. [İnternet bağlantısı için](#)

## Ekonomi

- **Üretici fiyatları** endeksi Mart 2010'da bir ay öncesine göre Euro Alanı'nda (AB16) %0,6 ve AB27'de %0,7 artış gösterdi. Şubat ayında fiyatlar iki bölgede de %0,1 oranında artmıştı. Mart 2010 verileri bir önceki sene ile karşılaştırıldığında üretici fiyatlarının Euro Alanı'nda %0,9, AB27'de ise %1,7 oranında arttığı görüldü.

Fiyatlar enerji sektörü dışındaki tüm sektörlerde bir önceki aya kıyasla Euro Alanı ve AB27'de %0,3 oranında arttı. Enerji sektöründe ise fiyatlar sırasıyla %1,7 ve %1,6 artış sergiledi. Her iki bölgede de ara mallar fiyatlarında %0,6 artış görüldü. Dayanıklı tüketim malları fiyatları ise Euro Alanı'nda %0,1, AB27'de %0,3 arttı. Dayanıksız tüketim malları

fiyatları Euro Alanı'nda %0,1 düşerken, AB27'de sabit kaldı. Yatırım malları fiyatları Euro Alanı'nda sabit kalırken, AB27'de ise %0,2 artış gösterdi.

Üye devletler arasında toplam endekste en yüksek artışlar İngiltere (%1,7), Bulgaristan ve Yunanistan (her ikisinde de %1,3), Belçika ve Litvanya (her ikisinde de %1,1), en fazla düşüşler ise İsveç (%1,7), Danimarka (%1,2), Estonya (%0,4) ve İrlanda'da (%0,3) görüldü.

Yıllık karşılaştırmada enerji sektörü dışındaki tüm sektörlerde fiyatlar Euro Alanı'nda %0,1, AB27'de %0,3 düşüş gösterdi. Enerji sektöründe ise fiyatlar Euro Alanı'nda %2,8, AB27'de %5,1 arttı. Üye ülkeler arasında yıllık toplam endekste en büyük düşüşler Letonya (%7,8), Slovakya (%6,1) ve Almanya'da (%1,7) görüldü. En yüksek artışlar ise Yunanistan (%7,9), İngiltere (%5,6), Danimarka ve Finlandiya (her ikisinde de %5,5) ile Belçika'da (%5) kaydedildi. [İnternet bağlantısı için](#)

---

## BRÜKSEL’DE GELECEK AY

### AB Kurumları

- 10-11 Mayıs, Eğitim, Gençlik ve Kültür Konseyi
- 10-11 Mayıs, Dışişleri ve Kalkınma Konseyi
- 17-18 Mayıs, Tarım ve Balıkçılık Konseyi
- 18 Mayıs, Ekonomik ve Mali İşler Konseyi
- 19 Mayıs, AB – Latin Amerika ve Karayipler Zirvesi
- 25-26 Mayıs, Rekabetçilik Konseyi

### Konferanslar

- 11 Mayıs, “From Worse to Worst? How Late Payments Squeeze SMEs’ Liquidity”, CEPS, [www.ceps.be](http://www.ceps.be)
  - 12 Mayıs, “Building Sustainability: Launch of the IMF’s Regional Outlook Europe”, CEPS, [www.ceps.be](http://www.ceps.be)
  - 18 Mayıs, “Future Prospects for Over-the-Counter Derivatives Markets”, CEPS, [www.ceps.be](http://www.ceps.be)
  - 20 Mayıs, “Is U.S. – EU security cooperation living up to its potential?”, CEPS, [www.ceps.be](http://www.ceps.be)
  - 11 Haziran, “Priorities of the Belgian Presidency of the EU”, EPC, [www.epc.eu](http://www.epc.eu)
  - 22 Haziran, Breakfast policy briefing with Cecilia Malström, European Commissioner for Home Affairs”, EPC, [www.epc.eu](http://www.epc.eu)
-